


EUROOPA LIIT/EUROPEAN COMMUNITY

5	1. (Taas)väljavedaja/(Re)- exporter	<b>LUBA/PERMIT</b> <input type="checkbox"/> SISSEVEDU/IMPORT <input type="checkbox"/> VÄLJAVEDU/EKSPORT <input type="checkbox"/> TAASVÄLJAVEDU/RE-EKSPORT <input type="checkbox"/> MUU/OTHER				
	3. Sissevedaja/Importer	 <b>Loodusliku loomastiku ja taimestiku ohustatud liikidega rahvusvahelise kaublemise konventsioon</b> <b>Convention on International Trade on Endangered Species of Wild Fauna and Flora</b>				
	6. Loodusest võetud lisa A liikide elusisendite pidamiseks määratud koht/	4. (Taas)väljavedaja riik/Country of (re)- export  5. Sissevedaja riik/Country of import				
	7. Korraldusasutus/ Issuing Management Authority	<b>Eesti Keskkonnaministeerium/</b> <b>Ministry of the Environment</b> <b>Narva mnt 7a</b> <b>15172 Tallinn Eesti/Estonia</b>				
5	8. Isendi kirjeldus (markeering, elusloomade sugu ja sünnikuupäev/ Description of specimen (including marks, sex, date of birth for live	9. Puhaskaal/Net mass (kg)		10. Kogus/Quantity		
	11. CITES-i lisa/ CITES-Appendix		12. EL-i lisa/ EC Annex		13. Päritolu/ Source	
	14. Eesmärk/ Purpose		15. Päritolumaa/Country of origin			
	16. Loa nr/Permit No			17. Kuupäev/Date of issue		
	18. Viimati taasväljavedanud maa/Country of last re-export					
	19. Loa nr/Certificate No			20. Kuupäev/Date of issue		
	21. Liigi teaduslik nimetus/Scientific name of species					
22. Liiginimetus/Common name of species						
23. Käesolevaga taotlen eespool näidatud loa väljaandmist./ I hereby apply for the permit/certificate indicated above  Märkused (nt sissetoomise eesmärk, elusisendite pidamistingimuste üksikasjad jne)/Remarks (e.g. on purpose of introduction, details of accommodation for live specimens, etc.)						
Lisan vajalikud tõendavad dokumendid ning kinnitan, et kõik esitatud andmed on minule teadaolevalt täielikud ning õiged/I attach the necessary documentary evidence and declare that all the particulars provided are to the best of my knowledge and belief correct						
_____ Allkiri/Signature						
_____ Taotleja nimi/Name of applicant						
_____ Koht ja kuupäev/Place and date						
Elusloomi transporditakse kooskõlas CITES-i elusate metsloomade transpordi käsitlevate juhistega või õhustranspordi korral IATA vastava määrusega/Live animals will be transported in compliance with the CITES guidelines for the transport and preparation for shipment of live wild animals or, in the case of air transport, the live animals regulations published by the International Air Transport Association (IATA)						

## Juhendid ja selgitused

1. Tegelik (re)eksportija, mitte tema esindaja, täisnimi ja täielik aadress. Isikliku omandi sertifikaadi puhul seadusliku omaniku täisnimi ja täielik aadress.
2. Ei kohaldata.
3. Tegelik importija, mitte tema esindaja, täisnimi ja täielik aadress. Isikliku omandi sertifikaadi puhul jätta tühjaks.
5. Isikliku omandi sertifikaadi puhul jätta tühjaks.
6. Täita üksnes A-lisas loetletud elusisendite puhul, välja arvatud vangistuses sündinud ja kasvatatud või kunstlikult paljundatud isendid.
8. Kirjeldus peab olema võimalikult täpne ning sisaldama kolmetähelist koodi vastavalt määruse (EÜ) nr 865/2006 [millega kehtestatakse looduslike looma- ja taimeliikide kaitset nendega kauplemise reguleerimise teel käsitleva nõukogu määruse (EÜ) nr 338/97 üksikasjalikud rakenduseeskirjad] VII lisale.
- 9/10. Kasutage koguse ja/või netomassi ühikuid vastavalt määruse (EÜ) nr 865/2006 VII lisale.
11. Märkige selle CITESi lisa number (I, II või III), milles on liik loetletud loa/ sertifikaadi väljastamise kuupäeval.
12. Sisestage määruse (EÜ) nr 338/97 selle lisa täht (A, B või C), milles liik on loetletud loa/sertifikaadi väljaandmise kuupäeval.
13. Päritolu märkimiseks kasutage üht järgmistest koodidest:  
W Loodusest püütud isendid  
R Farmis kasvatatud isendid  
D A-lisas nimetatud loomad, kes on kaubanduslikel eesmärkidel vangistuses kasvatatud, ning A-lisas nimetatud taimed, mis on kaubanduslikel eesmärkidel kunstlikult paljundatud vastavalt määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatükile, samuti nende osad ja nendest saadu.  
A A-lisas nimetatud taimed, mis on mittekaubanduslikul eesmärgil kunstlikult paljundatud, ning B- ja C-lisas nimetatud taimed, mis on kunstlikult paljundatud määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatüki kohaselt, samuti nende osad ja neist saadu.  
C A-lisas nimetatud loomad, kes on mittekaubanduslikel eesmärkidel vangistuses kasvatatud ning B- ja C-lisas nimetatud loomad, kes on vangistuses kasvatatud vastavalt määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatükile, samuti nende osad ja nendest saadu.  
F Vangistuses sündinud loomad, kes ei vasta määruse (EÜ) nr 865/2006 XIII peatüki kriteeriumitele, samuti nende osad ja neist saadu.  
I Konfiskeeritud või kinnipeetud isendid (1)  
O Omandatud enne konventsiooni jõustumist (1)  
U Päritolu teadmata (lisada tuleb põhjendus)
14. Isendite (re)eksportimise/importimise eesmärgile osutamiseks kasutage üht järgmistest koodidest:  
B Vangistuses kasvatamine või kunstlik paljundamine  
E Õppeotstarve  
G Botaanikaaiad  
H Jahitrofeed  
L Korrakaitse/justiits-/kohtumeditiinilised eesmärgid  
M Meditsiinilised eesmärgid (sh biomeditsiiniline uuring)  
N Loodusesse laskmine või tagasilaskmine  
P Isiklikud eesmärgid  
Q Tsirkused ja rändnäitused  
S Teaduslikud eesmärgid  
T Kaubanduslikud eesmärgid  
Z Loomaaiad
- 15.–17. Päritoluriik on riik, kus isendid on loodusest püütud, vangistuses sündinud ja kasvatatud või kunstlikult paljundatud. Kui see on kolmas riik, peavad lahtrid 16 ja 17 sisaldama asjakohase loa üksikasju. Kui ühenduse liikmesriigist pärinevad isendid eksporditakse teisest liikmesriigist, tuleb lahtris 15 nimetada üksnes päritoluriigiks oleva liikmesriigi nimi.
- 18.–20. Reekspordisertifikaadi puhul on viimati reeksportinud riik reeksportiv kolmas riik, millest isendid imporditi enne nende reeksportimist ühendusest. Impordiloo puhul on see reeksportiv kolmas riik, millest isendid tuleb importida. Lahtrid 19 ja 20 peavad sisaldama asjakohase reekspordisertifikaadi üksikasju.
21. Teaduslik nimetus peab vastama määruse (EÜ) nr 865/2006 VIII lisas nimetatud nomenklatuuri standardviidetele.
23. Märkida nii palju üksikasju kui võimalik ning põhjendada eespool nimetatud andmete esitamata jätmist.

## Instructions and explanations

1. Full name and address of the actual (re-)exporter, not of an agent. In the case of a personal ownership certificate, the full name and address of the legal owner.
2. Not applicable.
3. Full name and address of the actual importer, not of an agent. To be left blank in the case of a personal ownership certificate.
5. To be left blank in the case of a personal ownership certificate.
6. To be completed only on the application form in the case of live specimens of Annex A species other than captive bred or artificially propagated specimens.
8. Description must be as precise as possible and include a 3-letter code in accordance with Annex VII to Regulation (EC) No 865/2006 [laying down detailed rules concerning the implementation of Council Regulation (EC) No 338/97 on the protection of species of wild fauna and flora by regulating trade therein].
- 9/10. Use the units of quantity and/or net mass in accordance with those contained in Annex VII to Regulation (EC) No 865/2006.
11. Enter the number of the CITES appendix (I, II or III) in which the species is listed at the date of issue of the permit/certificate.
12. Enter the letter of the Annex to Regulation (EC) No 338/97 (A, B or C) in which the species is listed at the date of application.
13. Use one of the following codes to indicate the source:  
W Specimens taken from the wild  
R Specimens originating from a ranching operation  
D Annex A animals bred in captivity for commercial purposes and Annex A plants artificially propagated for commercial purposes in accordance with Chapter XIII of Regulation (EC) No 865/2006, as well as parts and derivatives thereof  
A Annex A plants artificially propagated for non-commercial purposes and Annexes B and C plants artificially propagated in accordance with Chapter XIII of Regulation (EC) No 865/2006, as well as parts and derivatives thereof  
C Annex A animals bred in captivity for non-commercial purposes and Annexes B and C animals bred in captivity in accordance with Chapter XIII of Regulation (EC) No 865/2006, as well as parts and derivatives thereof  
F Animals born in captivity, but for which the criteria of Chapter XIII of Regulation (EC) No 865/2006 are not met, as well as parts and derivatives thereof  
I Confiscated or seized specimens (1)  
O Pre-convention (1)  
U Source unknown (must be justified)
14. Use one of the following codes to indicate the purpose for which the specimens are to be (re-)exported/imported:  
B Breeding in captivity or artificial propagation  
E Educational  
G Botanical gardens  
H Hunting trophies  
L Law enforcement/judicial/forensic  
M Medical (including bio-medical research)  
N Reintroduction or introduction into the wild  
P Personal  
Q Circuses and travelling exhibitions  
S Scientific  
T Commercial  
Z Zoos
- 15 to 17. The country of origin is the country where the specimens were taken from the wild, born and bred in captivity or artificially propagated. Where this is a third country, boxes 16 and 17 must contain details of the relevant permit. Where specimens originating in a Member State of the Community are exported from another, only the name of the Member State of origin must be mentioned in box 15.
- 18 to 20. The country of last re-export is, in the case of a re-export certificate, the re-exporting third country from which the specimens were imported before being re-exported from the Community. In the case of an import permit, it is the re-exporting third country from which the specimens are to be imported. Boxes 19 and 20 must contain details of the relevant re-export certificate.
21. The scientific name must be in accordance with the standard references for nomenclature referred to in Annex VIII to Regulation (EC) No 865/2006.
23. Provide as many details as possible and justify any omissions to the information required above.